

## Тлумачення символів



Виробник



Знак відповідності  
технічним  
регламентам

UA.TR.099



Умови  
стерилізації



Нікель титан



Уповноважений  
представник в ЄС



260-360min<sup>-1</sup>

Рекомендована  
швидкість роботи,  
обертів в хвилину



Засторога,  
Попередження



Термін використання



Знак відповідності  
Європейській Директиві



Дата виготовлення



Код партії



Не стерильно



Ротаційний файл  
для використання  
в наконечнику

Дата перегляду інструкції: 01.06.2021.



**Chengdu Sani Medical Equipment Co., Ltd**

Building 4, No. 2401 West Port Road, Chengdu, Sichuan Province, 610299, P.R. China,

tel. : +8615328041260, e-mail: victorzqr@163.com / **Ченду Сані Медікл Іквіпмент Кампені**

**Лімітід.** Будівля 4, номер 2401 Вест-Порт-Роуд, Ченду, провінція Сичуань, 610299, Китай,

тел. : +8615328041260, e-mail: victorzqr@163.com

**Уповноважений представник в Україні: ТОВ «ОЛЛЕН-ДЕНТАЛ»**

Адреса: 04119, м. Київ, вул. Юрія Ілленка, 83 Д, оф.117, тел +380934477575, e-mail: dir\_ollen@ukr.net

## Інструкція з використання Тейпер машинних ендо файлів (Taper Rotary Endo Files) **SANI**



UA.TR.099

### Основні матеріали машинних супер файлів

- 1) Ріжуча робоча частина – спеціальний сплав нікельтитану;
- 2) Хвостовик – мідний сплав.



### Комплектація

В наборі може бути від 3 до 6 файлів одного чи різного розміру та довжини. Типовий набір складається з 3х файлів – 16mm D1 30, 19mm D2 25, 21mm D3 20, чи наприклад 3 файли одного розміру та довжини: S2 21mm 20 в упаковці.

### Призначення

Використовуються для переліковування зубних каналів або проходження облітерованих та складних каналів зубів.

### Застосування

Використовуються в ротаційному ендонаконечнику, рекомендована швидкість 200-600 обертів на хвилину, залежно від складності каналу. Рекомендований торк – 2.0-3.0 Н/см.

## Протипокази

Не використовувати для пацієнтів, що мають гіперчутливість або алергію на будь-який компонент файлів.

## Засторога!

Використовувати тільки стоматологам.

## Спосіб роботи та протокол

Перед використанням файлів необхідно зробити «килимову доріжку» до 15 К файла.

Для препарування устя каналу використовують файл D1, глибина занурення 3–4 мм залежно від довжини зуба. Файл вводиться до каналу ключючими рухами.

Файли D2–D3 використовують вимітаючими та ключючими рухами, доки не буде досягнена робоча довжина.

У разі необхідності використовуйте файли інших розмірів та довжини. Відповідно до глибини, діаметру та анатомії кореневого каналу.

### Рекомендації для безпечного проходження кореневого каналу

Регулярно проводьте рекапітуляцію і промивання каналів після кожного файла.

Не намагайтесь форсувати рух файла вглиб каналу.

## Повторне використання

Повторне використання можливе після ретельної стерилізації, в нескладних випадках, коли файл не деформований.

## Стерилізація

Цей продукт є нестерильним і має бути обов'язково простерилізований перед використанням. Парова стерилізація інструментів із дотриманням відповідних нормативних вимог на національному рівні:

- 3 фази форвакууму
- Нагріти до температури стерилізації 134°C
- Найменший час витримки: 15 хв. Час висушування: щонайменше 20 хв.

## Умови зберігання

Зберігати стерилізовані інструменти в сухому чистому місці без пилу за помірної температури в діапазоні від 5°C до 40°C.

**Строк придатності** 5 років.

## Утилізація

Помістіть використані файли в контейнер для біологічно небезпечних відходів.